

RAUDTEEALASED RAKENDUSED. VEEREMITE
VAHELISED ÜLEKÄIGUD. OSA 1: PEAMISED
RAKENDUSVIISID

Railway applications - Gangway systems between
vehicles - Part 1: Main applications

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

| | |
|--|---|
| <p>See Eesti standard EVS-EN 16286-1:2024 sisaldab Euroopa standardi EN 16286-1:2024 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 30.10.2024.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p> | <p>This Estonian standard EVS-EN 16286-1:2024 consists of the English text of the European standard EN 16286-1:2024.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 30.10.2024.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> |
|--|---|

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 45.060.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 16286-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2024

ICS 45.060.20

Supersedes EN 16286-1:2013

English Version

Railway applications - Gangway systems between vehicles - Part 1: Main applications

Applications ferroviaires - Systèmes d'intercirculation
entre véhicules - Partie 1: Applications générales

Bahnwendungen - Übergangssysteme zwischen
Fahrzeugen - Teil 1: Hauptanwendungen

This European Standard was approved by CEN on 2 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents **Page**

European foreword 4

Introduction 6

1 Scope 7

2 Normative references 7

3 Terms and definitions 8

3.1 General definition 8

3.2 nominal geometric dimensions 8

3.3 relative movements of the vehicles 11

3.4 vehicle connection types 14

3.5 Gangway system 15

3.6 Typical parts of a gangway system 15

3.7 types of gangway systems 16

4 Abbreviated terms 17

5 General 17

5.1 Description of the system 17

5.2 Environmental resistance 17

6 Vehicle body coordinate system 17

7 Technical requirements 18

7.1 General 18

7.2 Mass 18

7.3 Geometry 18

7.3.1 Outer gangway dimensions 18

7.3.2 Clearway 18

7.3.3 Clearway for wheelchairs 19

7.3.4 Length 20

7.3.5 Steps and ramps 21

7.4 Relative movements 22

7.5 Load requirements 23

7.5.1 Vertical load applied to floor system 23

7.5.2 Dynamic loads on gangway system and fixation 23

7.5.3 Horizontal load 23

7.5.4 Aerodynamic loads 24

7.5.5 Pressure tightness 24

7.6 Water tightness 24

7.7 Crash behaviour 24

7.8 Earthing 24

7.9 Vandalism 24

7.10 Fire protection 24

7.11 Acoustic requirements 24

7.12 Thermal insulation 25

7.13 Lifetime 25

7.14 Handrails 25

| | | |
|-------|--|----|
| 7.15 | Other requirements..... | 25 |
| 8 | Interfaces with the vehicle..... | 25 |
| 8.1 | General..... | 25 |
| 8.2 | Mechanical interfaces..... | 25 |
| 8.3 | Adjoining components..... | 27 |
| 8.3.1 | General..... | 27 |
| 8.3.2 | Inter-vehicle connections..... | 27 |
| 8.3.3 | Gangway doors and separating elements..... | 28 |
| 8.3.4 | Tail and head lights..... | 28 |
| 9 | Testing..... | 28 |
| 9.1 | Mass measurement..... | 28 |
| 9.2 | Movement test..... | 28 |
| 9.3 | Wheelchair and service trolley test..... | 34 |
| 9.4 | Pressure tightness test..... | 34 |
| 9.5 | Water tightness test..... | 35 |
| 9.6 | Acoustic measurements..... | 35 |
| 9.7 | Endurance test..... | 35 |
| 10 | Maintenance..... | 36 |
| 10.1 | General..... | 36 |
| 10.2 | Installation..... | 36 |
| 10.3 | Operational handling..... | 36 |
| 10.4 | Cleaning of a gangway..... | 36 |
| 10.5 | Removal of graffiti..... | 36 |
| 10.6 | Repair instructions..... | 36 |
| | Annex A (informative) Rubber tube gangways..... | 37 |
| A.1 | General..... | 37 |
| A.2 | Construction requirements..... | 37 |
| | Annex B (informative) Interconnecting gangways for coaches travelling at speeds of up to 200 km/h on high-speed lines with tunnel sections..... | 42 |
| | Annex C (informative) Endurance test parameters and test criteria..... | 43 |
| C.1 | General..... | 43 |
| C.2 | Pass/fail criteria..... | 44 |
| | Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential requirements of Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered..... | 46 |
| | Bibliography..... | 48 |

European foreword

This document (EN 16286-1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 16286-1:2013.

EN 16286-1:2024 includes the following significant technical changes with respect to EN 16286-1:2013:

- Scope has been modified and adopted to current wording of EN 17343;
- Normative references have been updated;
- Terms and definitions have been revised;
- 7.3.1 "Outer gangway dimensions" has been revised;
- 7.3.2 "Clearway" has been revised;
- 7.3.3 "Clearway for wheelchairs" has been revised;
- 7.3.5 "Steps and ramps" has been revised;
- 7.4 "Relative movements" has been revised;
- 7.5.1 "Vertical load applied to floor system" has been revised;
- 7.5.4 "Aerodynamic loads" has been revised;
- New 7.14 "Handrails" has been added;
- 7.15 "Other requirements" (former 7.9) has been revised;
- 8.2 "Mechanical interfaces" has been revised;
- 9.2 "Movement test" has been revised;
- 9.3 "Wheelchair and service trolley test" has been revised;
- 9.4 "Pressure tightness test" has been revised;
- 9.5 "Water tightness" has been revised;
- New 9.7 "Endurance test" has been added;

- 10.4 “Cleaning of a gangway” has been revised;
- New 10.6 “Repair instructions” has been added;
- Annex A has been and changed to “informative”;
- New informative Annex C “Endurance test parameters and test criteria” has been added;
- Update of Annex ZA.

This series of European Standards EN 16286, *Railway applications — Gangway systems between vehicles*, consists of the following parts:

- *Part 1: Main applications*
- *Part 2: Acoustic measurements*

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

The railway system requires technical rules for train concepts with flexible connections which allow passage from one vehicle to the next vehicle (or between vehicle modules). This document describes main requirements for the design and validation of gangway systems.

The requirements set out in this document are based on long-term existing practices and procedures developed and currently in use by railway undertakings and industry. The application of these systems has changed over the years.

For many years the majority of gangway systems consisted of rubber tubes pressed together when coaches were coupled. This solution was standardized in UIC leaflet 561:1991 with the aim to reconfigure train sets. Information about the main requirements of this leaflet has been incorporated in this document as Annex A.

The aim of EN 16286-1 is to cover project-specific solutions, which have been developed for each train set; for example, for multiple units, metro vehicles or tram vehicles.

1 Scope

This document specifies the technical and safety requirements applicable to gangway systems used in heavy rail and urban rail vehicles that are designed to allow passengers or staff to move between adjacent vehicles.

It also specifies

- the requirements for the safety for passengers and/or staff in the gangway while the train is running,
- the assessment methods as well as pass/fail criteria for gangways installed on vehicles.

NOTE Some requirements in this document may not be applicable for gangways designed for use by staff only.

This document is not intended to specify requirements for articulation systems which can be an integral part of gangway systems.

This document is not applicable for rubber tube gangways and interconnecting gangways for coaches travelling at speeds of up to 200 km/h on high-speed lines with tunnel sections. Information about these types of gangway systems are given in Annex A and Annex B.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12663-1:2010+A2:2023, *Railway applications - Structural requirements of railway vehicle bodies - Part 1: Locomotives and passenger rolling stock (and alternative method for freight wagons)*

EN 14067-5:2021, *Railway applications - Aerodynamics - Part 5: Requirements and assessment procedures for aerodynamics in tunnels*

EN 15663:2017+A1:2018, *Railway applications - Vehicle reference masses*

EN 16286-2:2023, *Railway applications - Gangway systems between vehicles - Part 2: Acoustic measurements*

EN 16585-3:2017, *Railway applications - Design for PRM use - Equipment and components on board rolling stock - Part 3: Clearways and internal doors*

EN 45545-1:2013, *Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 1: General*

EN 45545-2:2020+A1:2023, *Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 2: Requirements for fire behaviour of materials and components*

EN 45545-3:2013, *Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 3: Fire resistance requirements for fire barriers*

EN 45545-4:2013, *Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 4: Fire safety requirements for rolling stock design*

EN 50125-1:2014, *Railway applications - Environmental conditions for equipment - Part 1: Rolling stock and on-board equipment*

EN ISO 6946:2017, *Building components and building elements - Thermal resistance and thermal transmittance - Calculation methods (ISO 6946:2017, Corrected version 2021-12)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

3.1 General definition

3.1.1

nominal position

gangway position on straight level track where all relative movements of the vehicles are zero

Note 1 to entry: See 7.4 for relative movements.

3.2 nominal geometric dimensions

NOTE Nominal dimensions are defined on straight level track, vehicle suspension in nominal condition, and mass of the vehicle in the “as built” condition (dead mass), as defined in EN 15663.

3.2.1

length

distance between the vehicle-connection surfaces of a gangway with the coupler or articulation at the nominal position

3.2.2

width

distance between lateral inner face of the gangway

Note 1 to entry: The width is often measured at shoulder height.

Note 2 to entry: See Figure 1.

3.2.3

horizontal clearway

unobstructed distance between lateral inner faces of the gangway at floor level

Note 1 to entry: See Figure 1.

Note 2 to entry: The horizontal clearway may be reduced above the floor level provided it maintains the minimum dimensions in 7.3.2.

3.2.4

vertical clearway

unobstructed distance between gangway floor level and the interior ceiling or panel of the gangway

Note 1 to entry: See Figure 1.